

Milí priatelia, môžeme sa tešiť na nový cyklus katechéz Svätého Otca, tentoraz o Cirkvi. Bude to „ako keď syn rozpráva o svojej matke, o svojej rodine“ – povedal pápež František na jeho uvedenie. Obraz Cirkvi ako matky, ktorá vie objať a prijíma, predostrel aj na pastoračnom stretnutí Rímskej diecézy. Pri spoločnej modlitbe s chudobnými v Komunitě sv. Egídia vyslovil silné slová na adresu Európy: „Je to pravda, že poprela svoje korene. To je pravda. Ale musíme jej pomôcť znova ich nájsť. Počnúc chudobnými a starými ľuďmi sa začína so zmenou spoločnosti.“ Aj ďalšie pápežove iniciatívy tohto týždňa sú zdrojom hlbokých myšlienok. Sme radi, že vám ich môžeme sprostredkovať.

sr. Jaroslava Kochjarová CJ

Pápež František na Anjel Pána: Kto žije lásku, je obrazom Trojice

V Nedeľu Najsvätejšej Trojice 15. júna sa Svätý Otec spojil v poludňajšej modlitbe s veriacimi, ktorí prišli napriek búrkam. Pri tejto príležitosti vyzval na pomoc Iraku a oznámil svoju ďalšiu apoštolskú cestu, ktorá ho zavedie do Albánska.

„Drahí bratia a sestry, dobrý deň! Dnes oslavujeme Slávnosť Najsvätejšej Trojice, ktorá nám predkladá na rozjímanie a adoráciu Boží život Otca, Syna a Duchu Svätého: život spoločenstva a dokonalej lásky, pôvod a cieľ celého vesmíru a každého stvorenia. Boh! V Trojici rozpoznávame aj vzor Cirkvi, v ktorej sme pozvaní milovať sa navzájom tak, ako nás Ježiš miloval. Lásku je tým konkrétnym znakom, ktorý dáva najavo vieru v Boha Otca, Syna a Duchu Svätého. Lásku je tým rozlišujúcim znakom kresťana, ako nám povedal Ježiš: «Podľa toho spoznajú všetci, že ste moji učeníci, ak sa budete navzájom milovať» (Jn 13,35). Je



protirečivoé pomyslieť na kresťanov, čo sa nenávidia. Je to protirečenie! A o toto sa vždy usiluje diabol: spôsobiť, aby sme sa nenávideli, pretože on vždy zasieva burinu nenávisťi. Nepozná lásku. Lásku je Božia! Všetci sme pozvaní do-svedčovať a ohlasovať správu, že «Boh je láska», že Boh nie je vzdialený či nevnímavý na naše ľudské záležitosti. On je nám nablízku, je vždy po našom boku, kráča s nami, aby zdieľal naše

radosti a naše bolesti, naše nádeje a naše námahy. Veľmi nás miluje, do takej miery, že sa stal človekom, prišiel na svet nie aby ho odsúdil, ale aby sa svet spasil Ježišovým prostredníctvom (porov. Jn 3,16-17). A toto je Božia láska v Ježišovi. Táto láska, ktorú je tak náročné pochopiť, ktorú však cítime, keď sa priblížime k Ježišovi. A on nám vždy odpúšťa. On nás vždy očakáva. On nás tak veľmi miluje! Ježišova láska, ktorú cítime, je láskou Boha! Duch Svätý, dar Vzkrieseného Ježiša, nám sprostredkúva boží život a tak nám umožňuje vstúpiť do dynamizmu Trojice, ktorý je dynamizmom lásky, spoločenstva, vzájomnej služby, delenia sa.”

Svätý Otec začal na generálnej audiencii cyklus katechéz o Cirkvi

Boží plán s Cirkvou bol utvoriť ľud, ktorý bude prinášať jeho požehnanie všetkým národom na zemi – povedal pápež František počas stredajšej generálnej audiencie, na ktorej začal sériu katechéz o Cirkvi po tom, čo minulý týždeň dokončil cyklus o siedmich daroch Ducha Svätého.

„Je to trochu podobné, ako keď syn rozpráva o svojej matke, o svojej rodine. Rozprávať o Cirkvi znamená hovoriť o našej matke, o našej rodine. Cirkev totiž nie je inštitúciou zameranou na seba samú, ani súkromným združením, mimovládnu organizáciou, a rozhodne na ňu nemožno hľadieť zúžene iba ako na kňazov alebo Vatikán...“ Takto začal Svätý Otec svoje rozprávanie o Cirkvi. Dav tisícov ľudí vítal pápeža na Námestí svätého Petra. Vyslovil im uznanie za to, že prišli v takom počte napriek neistému počasiu. „Dúfajme, že do konca audiencie nezmokneme, nech nás Pán ochraňuje!“ – poznamenal Svätý Otec s úsmevom pred samotným začiatkom katechézy. Ešte pred príchodom na námestie pozdravil rodičov s deťmi, chorých a zdravotne postihnutých ľudí, ktorí boli zhromaždení vnútri Auly Pavla VI. pre prípadnú nepriazeň počasia. „Modlite sa, aby nepršalo“ – povedal im, mysliac na ľudí na námestí. Dnešná búrka skutočne vyčkala do popoludňajších hodín. V závere generálnej audiencie pápež pripomenul, že na piatok 20. júna pripadne Medzinárodný deň utečencov. V tejto súvislosti vyslovil výzvu, „aby sme boli nablízku miliónom ľudí, ktorí musia utiecť zo svojich domovov.“ VIAC

Stretnutie s katechétmi Ríma: Pápež sníva o Cirkvi ako súcitnej Matke

„Cirkev ako Matka schopná objasniť a prijímať“ – toto je jeden z ukazovateľov navrhnutých pápežom Františkom na otvorení výročného Pastoračného stretnutia Rímskej diecézy v utorok 17. júna 2014.



Tohtoročné stretnutie sa zameriava na otázku rastu miestnej cirkvi, najmä na úlohu spoločenstva a rodiny pri kresťanskej iniciácii. Z kompletne zaplnenej Auly Pavla VI. vo Vatikáne bolo stretnutie prenášané talianskym katolíckym kanálom TV2000. Podujatie otvoril vikár Svätého Otca pre Rímsku diecézu kardinál Agostino Vallini. Pápež František svoj príhovor kňazom a katechétom Ríma začal poukázaním na pastorálnu aktuálnosť Apoštolskej exhortácie Pavla VI. *Evangelii nuntiandi*. Naznačil cesty, ktorými treba prejsť v zdieľaní obáv mnohých ľudí, ktorí mu na stretnutiach alebo v listoch rozprávajú o ťažkostiach starostí, ktoré ich drvia a vyvolávajú pochybnosti o kráse života. Za neľudský označil pápež život, keď rodičia odídu ráno do práce od svojich ešte spiacich detí a nájdu ich opäť v posteli večer, keď sa vrátia domov. Tieto deti nazval Svätý Otec osirelými: „Táto spoločnosť je spoločnosťou sirôt! Siroty bez pamäti rodiny, pretože - napríklad - starí rodičia sú ďaleko v dome opatrovateľskej služby, nepoznajú ich prítomnosť, nemajú pamäť rodiny. Siroty bez lásky alebo s nejakým jej prejavom narýchlo: otec je unavený, mama je unavená, idú spať. A ony zostávajú osirelé!“ VIAC

Svätý Otec pozdravil bratstvá milosrdenstva a darcov krvi

Námestie sv. Petra bolo v sobotu 14. júna už od rána opäť zaplnené pútnikmi netrpezlivo očakávajúcimi stretnutie so Svätým Otcom. Tentokrát pápež František pozdravil vyše 30-tisíc členov najstaršieho talianskeho dobrovoľníckeho hnutia.

Združenie laických bratstiev s názvom *Misericordie* (bratstvá milosrdenstva) tento rok oslavuje 770 rokov od svojho založenia. Spolu s nimi boli prítomné aj skupiny darcov krvi s názvom *Fratres* (bratia). Práve dnešný 14. jún je svetovým dňom darcov krvi. Slnkom rozpálené Námestie sv. Petra hralo v žltó-tyrkysových a červeno-bielych farbách uniforiem oboch združení. Program, ktorý sa pre zúčastnených začal už od deviatej hodiny spevmi, modlitbami a svedectvami, vyvrcholil príchodom Svätého Otca na poludnie. Pápež František ako zvyčajne najprv prostredníctvom papamobilu prechádzal námestím a zdravil zhromaždených pútnikov a najmä deti, ktoré mu členovia ochranky prinášali k autu. Potom ho na pódiu pozdravili laickí riaditelia hnutí, Roberto Trucchi za *Misericordie* a Luigi Cardini za *Fratres*, arcibiskup Florencie kardinál Giuseppe Betori a tiež biskup Franco Agostinelli ako „národný korektor“ hnutia *Misericordie*.

VIAC



Zo stretnutia pápeža s Komunitou sv. Egídia: Kto sa pozerá na Pána, vidí ostatných

V nedeľu 15. júna sa Svätý Otec stretol vo večerných hodinách s členmi Komunity sv. Egídia v mariánskej bazilike rímskej štvrte Trastevere. Srdečné objatia, svedectá o pomoci komunity širokej palety núdznych, príhovor pápeža Františka

a prosby za akútne potreby sveta, to je v skratke obsah mimoriadneho večera.

Biskup Ríma najprv pozdravil zhromaždených veriacich na námestí pred bazilikou, kde ho privítali zakladateľ komunity prof. Andrea Riccardi a jej súčasný predseda Marco Impagliazzo spolu s rímskym vikárom kardinálom Agostinom Vallinim a miestnym farárom Mons. Marcom Gnavim. Vnútri Baziliky Santa Maria in Trastevere Svätého Otca už čakalo široké zastúpenie členov Komunity sv. Egídia: chudobní, prisťahovalci, bezdomovci, ľudia s hendikepom, od detí až po starcov. Prof. Andrea Riccardi v príhovore na uvítanie priblížil pápežovi Františkovi „sen byť Cirkvou všetkých najmä pre chudobných“, ktorý bol impulzom pre vznik Komunity sv. Egídia v roku 1968. Nasledovalo sedem svedectiev, vypovedajúcich o naplňaní tohto sna. Sýrsko-pravoslávny arcibiskup z Damasku Dionisius Jean Kawak začal slovami: „Prichádzam zo Sýrie, Vaša Svätosť. Nosím so sebou, v mojej myslí a srdci, utrpenie ľudí, ktorí sú rukojemníkmi vojny, väzňami patovej situácie. Sýrsky ľud je v zajatí zla. Ako väzni sú náš metropolita Mar Gregorios Yohanna Ibrahim a grécko-pravoslávny biskup Bulos Yazji priateľmi tejto komunity.“

VIAC

Rímska židovská obec pozvala pápeža na návštevu synagógy



Rímska židovská obec pozvala pápeža Františka na návštevu hlavnej židovskej synagógy v Ríme. Stalo sa tak v nedeľu 15. júna počas stretnutia Svätého Otca s Komunitou sv. Egídia v rímskej časti Trastevere, keď mu oficiálne pozvanie odovzdala delegácia Židovskej obce na čele s jej predsedom Riccardom Pacificim. Hlavnú židovskú synagógu, ktorá sa nachádza neďaleko Baziliky Santa Maria in Trastevere, na druhej strane Tiberu, už v minulosti navštívili aj predchodcovia súčasného biskupa Ríma, a to v roku 1986 sv. pápež Ján Pavol II. a v roku 2009 pápež Benedikt XVI.

Pápež s anglikánskym arcibiskupom Welbym: *Musíme kráčať spolu*

Svätý Otec sa v pondelok ráno 16. júna stretol s canterburským arcibiskupom Justinom Welbym, predstaviteľom celosvetového Anglikánskeho spoločenstva. Po súkromnom rozhovore a prezentácii delegácií obaja predniesli svoje príhovory.

V úvode svojho príhovoru Svätý Otec vyjadril potešenie z prítomnosti bratov anglikánov slovami Žalmu 133 o kráse bratského spolužitia, pričom arcibiskupa Welbyho označil sa spoločníka na ceste nasledovania Pána. Ďalej povedal: *„Zdá sa, že aj nás sa Pán pýta: «O čom ste sa zhovárali cestou?» (Mk 9,33). Keď Ježiš položil túto otázku svojim učeníkom, zostali ticho, lebo sa hanbili za to, že medzi sebou diskutovali o tom, kto je väčší. Aj my sa cítime zmätení disproporciou, aká je medzi Pánovým povolaním a našou úbohous odpoveďou. Pred jeho milosrdným pohľadom nemôžeme predstierať, že by naše rozdelenie nebolo škandálom, prekážkou v ohlasovaní evanjelia spásy svetu. Náš pohľad je nezriedka zahmlený ťažobou z histórie našich rozdelení a naša vôľa je nie vždy slobodná od tej ľudskej ambície, ktorá niekedy sprevádza dokonca aj našu túžbu ohlasovať evanjelium podľa Pánovho príkazu (porov. Mt 28,19). Cieľ plnej jednoty sa môže zdať vzdialeným, no vždy zostane métou...“*



VIAC

Svätý Otec o prepojení podnikateľského zisku so solidaritou

V pondelok 16. júna prijal pápež František v Klementínskej sále sto účastníkov konferencie organizovanej Pápežskou radou pre spravodlivosť a pokoj s názvom *„Cielené investovanie do chudobných“ (Impact investing for the poor)*.

Zúčastnili sa na nej aj niektorí členovia Rímskej kúrie spolu s kardinálom Turksonom, predsedom Pápežskej rady pre spravodlivosť a pokoj. Svätý Otec v príhovore pripomenul význam pojmu „*impact investing*“. Ide o taký typ investovania, pri ktorom investor uvedomujúci si problémy sociálnej nerovnosti národov spolupracuje s finančnými inštitúciami, ktoré využívajú zdroje pre ekonomický a sociálny rozvoj chudobných oblastí v sektore poľnohospodárstva, bytovej výstavby, prístupu k vode, k základnej zdravotnej starostlivosti a vzdelaniu. Finančná návratnosť pre investorov je tak nižšia, než pri iných typoch investícií.

VIAC

Pápež František talianskym sudcom: *Buďte príkladom bezúhonnosti*

Svätý Otec sa v utorok 17. júna vo Vatikáne stretol s talianskymi sudcami. V Klementínskej sále prijal 280-člennú skupinu členov Vyššej súdnej rady. V príhovore označil rozvážnosť za najdôležitejšiu charakteristiku sudcu.

Ako povedal, rozvážnosť neznamená byť pevným bez pohybu, ale je to „cnosť vládnutia, schopnosť hýbať veci vpred, so sklonom pokojne zvažovať právne a skutkové argumenty, ktoré musia byť základom súdneho rozhodnutia.“ (...) „K vyššej rozvážnosti prispieva vysoká úroveň vnútornej vyváženosti, schopnej zvládnuť popudy pochádzajúce z osobnej povahy, z osobných náhľadov a vlastných ideologických presvedčení.“ **VIAC**

Program apoštolskej cesty Svätého Otca do Kórey

V stredu 18. júna bol zverejnený oficiálny program apoštolskej cesty Svätého Otca do Kórejskej republiky (hovorovo nazývanej Južná Kórea). Návšteva, ktorá sa uskutoční pri príležitosti šiesteho ročníka Dní ázijskej mládeže, potrvá od 13. do 18. augusta 2014. Časové údaje v programe sú uvedené podľa miestneho času, preto pri podujatiach v Kórei treba od uvedeného času vždy odpočítať sedem hodín časového posunu oproti Slovensku.



VIAC

Zmeny v programe Svätého Otca počas letných mesiacov júl a august

Svätá stolica informovala o osobitostiach v programe Svätého Otca počas júla a augusta. V mesiaci júl (v stredu 2., 9., 16., 23. a 30. júla) sa nebudú konať generálne audiencie. Ich konanie bude obnovené v mesiaci auguste počnúc stredou 6. augusta, potom 20. a 27., avšak s výnimkou stredy 13. augusta, vzhľadom na apoštolskú cestu pápeža Františka do Kórey. Modlitbu Anjel Pána, ktorú sa modlí pápež z okna Apoštolského paláca v nedele a sviatky napopoludnie, bude viesť Svätý Otec aj počas



letných mesiacov júl a august, okrem slávnosti Nanebovzatia Panny Márie 15. augusta a nedele 17. augusta, opäť z dôvodu návštevy pápeža v Kórejskej republike. Počas celých dvoch mesiacov júl a august nebude Svätý Otec sláviť ranné sväté omše v Dome svätej Marty za účasti veriacich. Táto možnosť bude opäť obnovená od začiatku septembra.

Radosť ústrednou témou Svetového dňa misií 2014

Svätá stolica zverejnila Posolstvo pápeža Františka k 88. svetovému dňu misií. Cirkev si tento deň pripomína v predposlednú októbrovú nedeľu (t.r. 19. októbra). Svätý Otec v posolstve pozýva uvažovať nad biblickým obrazom radosti učeníkov.

„Pán poslal sedemdesiatich dvoch učeníkov po dvojiciach do miest a dedín hlásať, že sa priblížilo Božie kráľovstvo, a pripraviť ľudí na stretnutie s Ježišom,“ pripomína Svätý Otec biblickú udalosť a zdôrazňuje, že po dokončení tejto misie ohlasovania sa učeníci vracajú naplnení radosťou: „Radosť je dominantnou témou tejto prvej a nezabudnuteľnej misionárskej skúsenosti. Božský Majster im povedal: «Neradujte sa z toho, že sa vám poddávajú duchovia, ale radujte sa, že sú vaše mená zapísané v nebi. V tej hodine Ježiš zaplesal v Duchu Svätom a povedal: ‚Zvelebujem Ťa, Otče.‘ (...) Potom sa obrátil osobitne k učeníkom a povedal: ‚Blahoslavené oči, ktoré vidia, čo vidíte vy.›“

VIAC

Pápež František vo videoposolstve pre MS vo futbale v Brazílii



V súvislosti so začiatkom Majstrovstiev sveta vo futbale 12. júna sa Svätý Otec prostredníctvom videoposolstva prihovoril ich účastníkom, organizátorom i všetkým milovníkom futbalového športu. Posolstvo, ktoré pápež František predniesol v portugálčine, odvysielala brazílska televízia Rete Globo.

„Drahí priatelia, s veľkou radosťou sa obraciam na vás všetkých milovníkov futbalu pri príležitosti začiatku Svetového pohára 2014 v Brazílii. Túžim poslať srdečný pozdrav organizátorom a účastníkom; každému športovcovi a fanúšikovi, ako aj všetkým divákovi, ktorí sa na štadióne alebo prostredníctvom televízie, rádia a internetu zúčastnia na tomto podujatí, ktoré prekonáva jazykové, kultúrne a národné hranice. Mojou nádejou je, že okrem športového sviatku sa tento Svetový pohár premení na sviatok solidarity medzi ľuďmi. Toto však predpokladá, že zápasy sa budú považovať za to, čím v zásade sú: za hru a zároveň príležitosť vzájomného ľudského dialógu, porozumenia a obohatenia.“

VIAC

Pápež František pre španielsky denník:

Revolúcia znamená ísť ku koreňom

Svätý Otec opäť poskytol rozsiahlejší rozhovor, tentoraz pre katalánsky denník *La Vanguardia*, ktorý ho publikoval 13. júna. Prepis rozhovoru priniesol aj vatikánsky denník *L'Observatore Romano*. Pápež František v španielčine odpovedal na široké spektrum otázok, ktoré mu položil Henrique Cymerman.



Redaktor začal témou prenasledovania kresťanov, na ktorú Svätý Otec odpovedal, že je múdre nehovoriť o všetkých záležitostiach prenasledovania, aby to niekto nevzal ako urážku. Poukázal však na skutočnosť, že dnes je viac mučeníkov než v dobách prvých kresťanov. *Na Blízkom východe vládne násilie v mene Boha... „Je to protirečenie. Násilie v mene Boha nie je zlučiteľné s našou dobou. Patrí to do minulosti. Z historického hľadiska je treba povedať, že my kresťania sme ho niekedy praktizovali. Keď si spomeniem na tridsaťročnú vojnu, tá bola násilím v mene Boha.“*

VIAC

Z homílií ranných svätých omší v Dome Santa Marta

Ježiš nás učí kritériám na prekonanie vzájomných konfliktov. Sú nimi realizmus, dôslednosť a synovstvo. To je odkaz štvrtkovej homílie z **12. júna**. Keď nám Pán chce zveriť úlohu, pripraví nás, aby sme ju urobili dobre, uisť nás Svätý Otec v piatkovej homílii **13. júna**. Korupcia mocných končí tým, že na ňu doplácajú chudobní, ktorí pre chamtivosť tých druhých nemajú ani to najpotrebnejšie, na čo majú právo. Na tento problém sa sústredil pápež v pondelok **16. júna**. Kto sa vydá cestou korupcie, siaha druhým na život, zmocňuje sa majetku a aj sám sa predáva, povedal Svätý Otec v utorok **17. júna**, keď pokračoval v téme korupcie vychádzajúc z liturgických čítaní o smrti Nabota pre skorumpovaného Achaba, ktorý sa zmocnil jeho vinice. Prorok Eliáš hovorí, že skazený Achab sa zapredal. Ako keby prestal byť osobou a stal sa tovarom, ktorý sa kupuje a predáva, povedal Svätý Otec v homílii v Dome sv. Marty.

Rozhovor so sr. Danielou Činčilovou OSF o jej misii v Čile

Slovenka **sr. Daniela Činčilová** z Kongregácie školských sestier sv. Františka pôsobí už šesť rokov v Čile, v baníckom meste Antofagaste na severe krajiny, kde sa spolu s dvoma domorodými sestrami venuje pastoračnej činnosti. V zaujímavom rozprávaní približuje túto latinskoame-

rickú krajinu a jej tradície, spomedzi ktorých vynikajú najmä tzv. mariánske tance (na zábere vpravo procesia v oblečení typickom pre mariánske tance). Sr. Daniela hovorí tiež



o duchovnej formácii rodín cez deti a mládež, o vzťahu obyvateľov k Svätému Otcovi a prezdrádza aj to, čím si ju títo ľudia získali, že si ich tak zamilovala.

Listy z Vatikánu vydáva Slovenská redakcia VR; vychádzajú spravidla v stredu

Frekvencie slovenského vysielania VR

Rádio LUMEN: denná 15-minútovka o 20.15, v rannej repríze o 5.15

RTVS: týždenná 10-minútovka na Rádiu Regina v nedeľu o 5.00, v repríze o 18.15

Naživo FM 93,3 MHz v Ríme a okolí denne o 19.45, v rannej repríze o 9.20

Počúvanie cez internet: sk.radiovaticana.va, www.tkkbs.sk, www.lumen.sk

Spravodajský servis: Newsletter - odoberanie sa prihlasuje cez webovú stránku

Kontakt: slovak@vatiradio.va,

Radio Vaticana, Programma Slovacco, Piazza Pia 3, 00120 Città del Vaticano

Spravodajstvo VR na Facebooku na profilovej stránke

Vatikánsky rozhlas – slovenská redakcia

Bankové spojenie: UniBanka, Slovenská rodina Vatikánskeho rozhlasu, 627995002/1111

Spracovala sr. Jaroslava Kochjarová CJ